

Before

	Look at the final dish. Guess the ingredients Mira el plato final. Adivina los ingredientes 作る料理から、材料を当ててみよう 看看你做的食物, 猜材料 만드는 요리를 봐, 재료를 추측하다 Son yemeğe bakın. Son katimleri tahmin edin Guardate il piatto. Indovinate le ingredienti Посмотрите на последнее блюдо. Угадайте		Blind taste the ingredients and guess. Utilizar un doblez. tratar de adivinar los ingredientes 目隠しをして、材料を食べて何か当ててみよう 蒙上眼睛吃食材 让我们猜一猜 눈을 가리고 재료를 먹고 뭔가 맞아 보자 bild kat kullanın. yuttuların tahmin etmeye çalışın usa una plega di ild. prova a indovinare gli ingredienti использовать прокладку. попробуйте угадать вход
	Play your favourite song Toca tu canción favorita お気に入りの曲をかけよう 彈奏你最喜歡的歌曲 좋아하는 노래를 재생 Sevdiğiniz şarkıları çalmasını Suona la tua canzone preferita Поставь твою любимую песню.		Choose a funny phrase to say when the conversation gets stuck Elige una frase divertida para decir cuando la conversación se pone difícil 会話が行き詰ったときに面白いフレーズを覚えよう 选择一个有趣的東西来说 흥미로운 것을 선택하십시오 Scegli qualcosa di divertente da dire Выбери что-нибудь смешное сказать
	Learn a dance move from their culture aprender un baile de su cultura リーダーの文化にあるダンスを習おう 学习在领导者的文化中跳舞 지도자 문화에서 춤을 배우자 kültürlerinden bir dans öğrenin imparare una danza dalla loro cultura учиться танцевать в своей культуре		Try to guess the ingredients with the name only Trata de adivinar los ingredientes con el nombre solo 名前だけで材料が何か当ててみよう 凭名字猜是什么材料 让我们来看吧 이름만으로 재료가 무엇인가 맞아보자 Yalnızca adı taşıyan yüenleri tahmin etmeye çalışın Prova a indovinare gli ingredienti con il nome solo Попробуйте угадать ингредиенты только с именем

During

	Put the first thing you see when you open the fridge into your dish Pon lo primero que veas cuando abras la nevera en tu plato Buzdolabını açtığınızda gördüğünüz ilk şeyi yemeğe koyun Metti la prima cosa che vedi quando apri il frigo nel tuo piatto Положи первое, что увидишь, когда откроешь холодильник в своей тарелке		Find a way to stack the dish you made as tall as you can, compete who has the tallest competir que puede apilar el plato que cocinaste el más alto en yüksek pişirilen yemeği kimin dizebileceği konusunda yarışın competere chi può impilare il piatto cucinato il più alto соревноваться, кто может поставить блюдо, которое ты приготовил, самое высокое
	Compete who took the most steps by the end Compete quien dio más pasos al final Sonuna kadar en çok adımı atan yarışın Competere chi ha preso la maggior parte dei passi entro la fine Соревнуйтесь, кто сделал больше шагов к концу		Taste every ingredient, rank them Probar cada ingrediente, clasificarlos 材料を食べてみて、好きな順にランキングしよう 吃下食材, 決定排名 재료를 먹고 순위를 결정합니다. her malzemeyi yiyin, sıralayın comer cada ingrediente, clasificarlos съесть все ингредиенты, ранжировать их
	Have a dance break Tómate un descanso. Baila 少し休憩、ダンスしよう 让我们休息一下跳舞吧 쉬고 춤을 추자 Fai una pausa. Balla Biraz ara verin. Dans Odakните. - Танцуйте		Half the players use their left hands, the other half only use their right La mitad de los jugadores usan sus manos izquierdas, la otra mitad solo usa sus manos derechas 少しの間プレイヤー半分は右手, もう半分は左手だけ使おう 一半玩家只使用右手, 另一半用左手—段期间 잠시 동안 플레이어의 절반은 오른손, 다른 절반은 왼손만 사용합니다. Oyuncuların yarısı sol ellerini, diğer yarısı ise yalnızca sağ ellerini kullanıyor La metà dei giocatori usa la mano sinistra, l'altra metà usa solo la destra Половина игроков используют левые руки, другая половина использует только правые

After

	Comment on the food like a food critic Comenta sobre la comida como un critico de comida レポートみたいに料理を解説しよう 让我们向记者解释一下食物 리porter 모두에게 요리를 해설합니다 Yıecek eleştirmeni gibi yiyecekler hakkında yorum yapın Commenta il cibo come un critico alimentare Комментарий к еде как критик		Try different beverages, decide which pairs the best Pruebe diferentes bebidas, decidir que pares de las mejores どんな飲み物が料理に合うのか、探求しよう 探索各種飲料最適合您的食物 어떤 음료가 요리에 가장 잘 맞는지 탐구합니다. Farkli içecekleri deneyin ve en iyi ikili içecekleri karar verin Provare diverse bevande, decidere quali coppie i migliori Попробуйте разные напитки, определите, какие пары лучшие
	Try to decorate the dish creatively Trate de decorar el plato de forma creativa クリエイティブに料理を盛ろう 让我们创造性地烹饪 크리에이티브에 요리를 담아 Yemeği yaratıcı bir şekilde dekore etmeye çalışın Prova a decorare il piatto in modo creativo Постарайся украсить блюдо творчески		Have a photo contest of the food Tener un concurso de fotos de la comida 作ったお料理でフォトコンテストをしよう 和我區做的食物来个摄影比赛吧 만든 요리로 사진 콘테스트를합니다. Yemeklerle ilgili bir fotoğraf yarışması Avere un concorso fotografico del cibo Устрои конкурс фотографий еды
	Compete who can chew the most in one bite Compete quién puede masticar más de un bocado 誰が一口で一番噛めるか競争しよう 来比比看谁吃得最多 누가 한입으로 가장 씹는지 경쟁하자 Tek bir ısırıkta en çok çiğneyebileceğin yarışın Competere chi può masticare più in un morso Соревнуйтесь, кто пережует больше всего за один кусок		Thank the food Dale las gracias a la comida 食べ物に感謝の言葉を言おう 告诉食物谢谢你 음식에 감사 인사를 전하다 yemeğe teşekkür edin dire al cibo grazie сказать еду спасибо

お料理ゲーム gioco di cucina
juego de cocina набор посуды

What's Cooking

换套厨房用具 matlagning spel
jogo de cozinha joc de gatit
חק בישול jeu de cuisine
kook-spel permainan memasak
laro ng pagluluto trò chơi nấu ăn
เกมทำอาหาร 요리 게임 ciyaarta karinta

Instructions

Instructions

- decide which player to be the leader/instructor
- leader chooses a type of 'comfort food' they are familiar with
- using the language of the leader try to accomplish making the chosen dish enjoy the food

How to use the cards:
Draw the cards during the game to make things interesting.
Green before starting, red for during, and blue for after cooking.

Instrucciones

- decidir qué jugador será el líder/instructor
- líder elige un tipo de 'comida de confort' que están familiarizados
- utilizando el lenguaje del líder tratar de lograr que el plato elegido disfrutar de la comida

Cómo utilizar las tarjetas:
Dibuja las cartas durante el juego para hacer las cosas interesantes.
Verde antes de comenzar, rojo durante y azul para después de cocinar.

説明書

- リーダーを決めよう
- リーダーのなじみの文化から一つ「カンファートフード」を選ぼう
- リーダーの母国語のみを使いながらみんなで料理しよう

カードの使い方:
あらかじめ指定させているタイミングでカードを引いてお料理をより面白くしよう。
緑は料理前、赤は料理中、青は料理後だよ。

指示

1. 让我们决定领导
2. 从领导熟悉的文化中 选择一种 “樟脑食品”
3. 一起做饭，只用领导的母语

卡使用方法:
在提前指定的时间拉卡
让食物变得更有趣。
绿色是烹饪前, 红色是烹饪中, 蓝色是烹饪后。

CONCEPT

This product was created under the project of “AKIBI 複合芸術 Picnic 2021” where guests were invited to explore their individual definition of a “picnic”. What's Cooking was produced under the concept of an “open comfort zone” functioning as the definition of a “picnic”. The game invites its players to take half a step out of their comfort zones while simultaneously maintaining their boundaries. It was produced in the hopes of deepening bonds between people, especially between multi-cultural relationships. Given that culture is core to one’s identity this game acts as a window of opportunity for people who are supposedly on the ‘outside’ culture to have a temporary yet intimate place to gain a deeper understanding and appreciation towards the different cultures of their peers.

매뉴얼

- 리더를 결정합니다.
- 리더의 익숙한 문화에서 하나 '컨퍼트 푸드'를 선택하자
- 리더의 모국어만을 사용하면서 모두 요리하자

카드 사용법:
미리 지정한 타이밍에 카드를 당겨 요리를 더 재밌게 만들자.
녹색은 요리전, 빨강은 요리중, 파랑은 요리 후야.

Talimatlar

- hangi oyuncunun lider/eğitmen olacağına karar verin
- lider, tanıdıkları bir "konfor yemeği" türü seçer
- lider dilini kullanarak seçilen yemeğin tadını çıkarmaya çalışın

Kartları kullanma:
Oyun sırasında kartları çizerek ilginç şeyler yapın.
Başlamadan önce yeşil, sırasında kırmızı ve pişirmeden sonra mavi.

Istruzioni

- decidere quale giocatore essere il leader/ istruttore
- il leader sceglie un tipo di 'comfort food' di cui ha familiarità
- utilizzando il linguaggio del leader cercare di realizzare rendendo il piatto scelto gustare il cibo

Come usare le carte:
Disegna le carte durante il gioco per rendere le cose interessanti.
Verde prima di iniziare, rosso durante e blu dopo la cottura.

Инструкции

- решить, какой игрок будет лидером/инструктором
- лидер выбирает тип 'комфортной еды' они знакомы
- Используя язык лидера попытаться добиться, чтобы выбранное блюдо наслаждаться едой

Как пользоваться карточками:
Вытаскивайте карты во время игры, чтобы сделать вещи интересными.
Зеленый перед началом, красный во время и синий после приготовления.